

Deutsche Zeitung für São Paulo

Sr. Pastor Theodor Kölle

RIO CLARO

SPaulo — Geschäftsstelle: Rua Libero Badaró 64—64A — Caixa do Correio 1
Telegramm-Adresse: «Zeitung-Sanpaulo — Telephon Nr. 4575

Rio de Janeiro: — Geschäftsstelle Rua da Alfandega 90 — Cx. do Correio 802
Telephon: Norte 2112.

Generalsvertretung für Deutschland: Verlagsbuchhandlung Wilhelm Süsserott, Berlin W. 80, Neue Winterfeldstr. 3a

Aboonementspreis: Pro Jahr 20\$000 für das Inland, 30\$000 für das Ausland.
Preis der achtspiegeligen Postzeitung 200 Reis. Größere Inserate und Wiederholungen nach Uebereinkunft.

Tageblatt

Druck und Verlag von Rudolf Tropfnaier, São Paulo

Gesetz mit Setzmaschinen Typographie — Gedruckt auf Augsburger Schnellpresse

N. 232 XVIII. Jahrg.

Montag, den 21. September 1914

XVIII. Jahrg., N. 232

Der grosse Krieg

„Und wer das Lied nicht weiter kann, der fange es von vorne an!“ In der gestrigen Nummer haben wir gesagt, daß die vorliegenden Telegramme nichts anderes seien als Wiederholungen; das gilt auch für die heutigen Depeschen. Seit genau vierzehn Tagen schlagen die Verbündeten mit der nicht zu unterschätzenden Hilfe der Agence Havas den rechten Flügel des deutschen Heeres, und da ihnen auch etwas Abwechslung ratsam erscheint, so schlagen sie alle zwei Tage die Armeen des deutschen Kronprinzen und als drei Tage vermischen sie die deutsche Garde. Wir wissen das Lied schon auswendig: Am Montag wird die Garde vernichtet und der rechte Flügel zurückgeschlagen; am Dienstag erürdet die Armeen des Kronprinzen eine ernste Schlappe und der rechte Flügel wird zurückgeschlagen; am Mittwoch bessern sich die Verbündeten nur mit dem rechten Flügel, am Donnerstag kommt wieder die Kronprinzessche Armee an die Reihe, ohne daß der rechte Flügel vergessen würde und am Freitag wird wieder einmal die Garde vernichtet; am Sonnabend ist dafür wieder nur vom dem rechten Flügel die Rede und so geht es weiter; die Übung macht den Meister und die Übung kommt durch die Wiederholung. — Gestern war Sonnabend; das ist ein Tag, an dem gewohnheitsmäßig außer dem rechten Flügel auch von der Armeen des Kronprinzen gesprochen werden muß. Und tatsächlich! Die Havas meldete, daß der rechte Flügel hinter Loos zurückgetrieben worden sei (dort wo er schon am vorigen Sonntag zurückgetrieben worden) und von dem Heere des deutschen Kronprinzen ließ es, daß es auf den Rückzug nach Koblenz — ausgerechnet Koblenz! — begriffen sei. Außer den Havas-Meldungen lag noch eine offizielle Mitteilung der französischen Kriegsleitung vor, die, um die Tageseintheilung des Korrespondenzbüros sich nicht kümmernd, programmwidrigweise auch die deutsche Garde auf dem Hochplateau von Urien schlagen ließ. Das geht nicht, Ordnung muß sein! Der französische Generalstab sollte sich auch an die Regel halten und die Garde nur am Montag und Freitag vernichten, sonst verdirbt er der Havas die wunderbare Einbildung: „Und wer das Lied nicht weiter kann, der fange es von vorne an!“ aber man singe nicht die Strophen durcheinander!

Mag aber ein Gewebe noch so fein gesponnen sein — es läßt doch immer etwas durchsickern. Nach Brasilien sickern gar keine zuverlässigen Nachrichten durch und das führt daher, weil unsere Zeitungen samt und sonders lediglich auf die überlieferte der Korrespondenzbüros angewiesen sind. In Argentinien ist es anders, denn die größeren argentinischen Blätter unterhalten in Frankreich resp. in Spanien ihre eigenen Berichterstatter, die manchmal das mitteilen, was die Havas verheimlicht. So erfahren wir über Buenos Aires folgendes:

„Nach Pariser Depeschen strebt der deutsche Generalstab danach, das sich auf Epernay zurückziehende Heer mit den an der deutsch-französischen Grenze operierenden Armeen zu vereinigen. Die Verbündeten suchen das zu verhindern, da sie sonst in eine sehr gefährliche Lage kommen würden. Der rechte deutsche Flügel unter v. Kluck stützt sich auf die Armeen von Bülow. Das Zentrum besteht aus den sächsischen Corps und einem Teil der Truppen des Herzogs Albrecht von Württemberg. Der linke Flügel stützt sich auf den Rest der Armeen des letzteren und auf die des Kronprinzen. Man meint, sobald die Deutschen an der Marne Post gefaßt haben, würde eine unfehlbare Schlacht beginnen. In den letzten Tagen bekamen die Deutschen große Verstärkungen.“

Das klingt schon etwas anders als die übliche altbekannte Havas-Litanei, aber es wird noch interessanter:

„Aus Paris meldet man, daß in den letzten Tagen die Zensur so streng war, daß außer den französischen Behörden nur die Deutschen die Stellungen der Verbündeten kannten. Die deutsche Heeresleitung war genau auf dem Laufenden über die Bewegungen des Feindes, das beweist der britische Abbruch ihres Marsches auf Paris zu. Nur durch hervorragend geschickte Manöver entrinnten sie einer zweifelhaften Situation. Die Deutschen marschierten in 3 Kolonnen in Frankreich ein, jede dieser Armeen soll mindestens 800.000 Mann stark gewesen sein. Ihr Plan bestand ancheinend in einer schnel-

len und direkten Attacke auf Paris, die v. Kluck ausführen sollte, während v. Bülow und der Kronprinz nebst dem Herzog Albrecht von Württemberg die übrigen Heere der Verbündeten beschäftigten. Die Bewegungen Klucks waren sehr kühn. Demnach wurde er durch den großen Widerstand der Alliierten in Guise und Compiegne derart überrascht, daß er von nun an vorsichtiger wurde. So entdeckte er sicherlich das Vorhandensein der Pariser Armeen in seiner Flanke. Er bewies nun, daß er es wohl verstand, eine Gebewegung auszuführen. Die militärischen Kritiker loben Kluck allgemein wegen seiner Beweglichkeit und Kühnheit, scheint, so schlagen sie alle zwei Tage die Armeen des deutschen Kronprinzen und als drei Tage vermischen sie die deutsche Garde. Wir wissen das Lied schon auswendig: Am Montag wird die Garde vernichtet und der rechte Flügel zurückgeschlagen; am Dienstag erürdet die Armeen des Kronprinzen eine ernste Schlappe und der rechte Flügel wird zurückgeschlagen;

Nähe daran, den brillantesten Sieg der Weltgeschichte zu erringen! das ist wirklich wahrhaft: wir kennen viel Menschen, die „nahe daran“ waren, das große Los zu gewinnen, und dennoch sind sie alle Leute geblieben. Aus dem obigen Telegramm ersehen wir aber nicht nur, daß General Joffre „nahe daran“ war, einen brillanten Sieg zu erringen, sondern auch vor allen Dingen, daß Generaloberst Alexander von Kluck dem französischen Generalissimus überlegen ist: er war „nahe daran“, eine Schlappe zu erleiden, aber er erlitt sie nicht, und jetzt wird er sie erst recht nicht mehr erleiden, denn seine Streitkräfte haben sich mit dem Gros der Armeen vereinigt, und das französische Heer, das Kluck allzu nicht schlagen konnte, wird die vereinigte Armee auch nicht schlagen können.

Nicht minder beachtenswert ist, was ein englischer Militärsachverständiger sagt. Er meint, man übertriebe in bedauerlicher Weise die Operationen, die die Franzosen als Erfolge der Verbündeten bezeichneten. Bis jetzt habe man die Deutschen nicht in die Flucht geschlagen, noch überhaupt gegen sie etwas Entscheidendes erwartet. Es werde noch zu verzweifelten Kämpfen kommen.

Interessant sind auch die Informationen, die ein englischer Offizier dem Korrespondenten des New York Herald in London gab. Man müsse das Publikum belehren, daß es den Gerüchten über die großartige Kriegsschule Deutschlands nicht allzu viel Fertigung beimessa, weder seinen Kanonen noch seinen Zeppelinen oder den in Berlin ausgearbeiteten Kriegsplänen, die den Feinden Deutschlands Schrecken einflößen sollten. Wer von militärischen Dingen nichts versteht, auf den könnte ja die bezüglichen Informationen eindrücken machen. Man habe gesagt, daß die Kanonen, welche Namur zerstörten, 16 zollige Geschütze waren, und daß die Deutschen bald noch mächtigere Feuerschäfte ins Feld stellen würden. Diese Kanonen, die auch die Engländer und Franzosen genau kennen, seien nur 11 zollig. Und die seien schon so schwer, daß man 30 bis 40 Pferde braucht, um sie von Ort zu Stelle zu bewegen. Wegen dieser Transportschwierigkeiten benutzte sie die Verbündeten lieber gar nicht. Ebenso setzen die deutschen Granaten nichts weiter als die sonst zum Zerstören von Panzerplatten eßlichen.

Aus dieser Auseinandersetzung geht hervor, daß man in London Angst hat: 1) vor dem großartigen Kriegsmacht Deutschlands; 2) vor der deutschen Artillerie; 3) vor den Zeppelinen und 4) vor den Plänen des deutschen Generalstabes. Das ist sehr wichtig, zu erfahren, denn es hieß immer, die Engländer fürchteten die Deutschen überhaupt nicht. Ob die deutschen Geschütze nun 11- oder 16 zollig sind, das tut absolut nichts zur Sache; es genügt, daß mit ihnen innerhalb eines einzigen Monats die Festungswehr von Lüttich, Namur und Maubeuge zusammengeschlossen wurden; ihre Bedeutung besteht in ihrer Leistungsfähigkeit und nicht in ihrem Kaliber.

Am vorigen Montag veröffentlichten wir ein Telegramm offiziellen deutschen Ursprungs, nach dem der rechte Flügel des deutschen Heeres zurückgenommen wurde, um einer Umgehung durch den Feind vorzubeugen. Heute können wir dieses Telegramm durch eine Meldung aus New York nach Buenos Aires ergänzen: „Ein aus Berlin hier eingetroffenes Radiogramm berichtet, daß der rechte Flügel der Deutschen unter dem Befehl des Generalobersten von Kluck während fünf Tagen mit dem Gros der Verbündeten das 1.000.000 stark war, ununterbrochen gekämpft hat. Generaloberst von Kluck ist gemäß den Plänen des Großen Generalstabes zurückgewichen, um die

Feinde zu zwingen, ihre guten Stellungen zu verlassen. Der Rückzug ging in der größten Ordnung vor sich, und hätten die Deutschen in jedem Augenblick eine Schlacht annehmen können. Das deutsche Heer ist vollkommen intakt und wird binnen kurzem die Offensive ergreifen. Die Berichte sagen, die Verbündeten rieben ihre ganze Energie bei der Verfolgung der Armeen des Generals von Kluck auf und seien in schlechter Verfassung, wenn die Schlacht beginnen.“ Wenn Joffre, als er „nahe daran“ war, einen brillanten Sieg zu erringen, 1.000.000 Soldaten hatte und sein Gegner Kluck nur 800.000, dann war seine Leistung nichts weniger als „brillant“.

Der Tod des bekannten Abgeordneten und Sozialistenführers Dr. Ludwig Frank vor Lunewille wird über Rotterdam bestätigt. Aus diesem Anlaß hat der Vorsitzende des Reichstags an das Präsidium der sozialdemokratischen Partei ein Schreiben gerichtet, in dem er sein Beileid über den Tod ihres beveragenden Mitgliedes ausdrückt. Ein ähnliches Schreiben hat auch der Staatssekretär im Reichsamt des Innern, der angeblich Vertreter des Reichskanzlers ist (der Reichskanzler selber befindet sich in Hauptquartier der Armee), im Namen der Regierung an die sozialdemokratische Parteileitung gesandt. Dr. Ludwig Frank sei das erste Mitglied des deutschen Reichstages, das seinen Patriotismus mit dem Heldenode besiegt habe. Er sei nur von seiner Vaterlandsliebe getrieben als Freiwilliger zu der Fahne geeilt: Ruhm und Ehre seien den Andenkern. — Diese zwei Schreiben sind schöne Beiträge zu der Geschichte der deutschen Solidarität: es gibt in Deutschland keine Parteien mehr, es gibt nur Deutsche!

* * *

Der sehr ehrenwerte Sir Edward Grey hat, genau so wie die französische Regierung, den diplomatischen Vertreter im Ausland amlich mitgeteilt, der deutsche rechte Flügel sei von den englisch-französischen Armeen zum Rückzug gezwungen worden, dank der genialen Taktik des Generalissimus Joffre. Zwischen dieser Behauptung und der Mitteilung des deutschen Generalquartiermeisters, der rechte Flügel sei aus taktischen Gründen zurückgenommen worden, klappte ein so schroffer Widerspruch, daß er sogar französischbegierige Iusorbasilianische Kollegen auffiel. Des Rätsels Lösung hätten sie, wenn sie wollten, schon am nächsten Tage finden können. Sie lag in einem Bericht des Feldmarschalls French an seine Regierung, den der sehr ehrenwerte Sir aus der Downing-Street ebenfalls weitergab, ohne zu beachten, daß er damit sich selbst und seinen französischen Kollegen Lügen strafe. In dem Bericht des Generals French über die Operationen der englischen und französischen Streitkräfte vom 4. bis zum 10. September heißt es nämlich: „Am Freitag, den 4. September, war es offensichtlich, daß die den britischen Truppen gegenüberstehenden deutschen Streitkräfte eine Bewegung in südwestlicher Richtung vornahmen, anstatt ihren Marsch auf Paris fortzusetzen. Am Montag, den 7. September, wurde ein allgemeiner Vormarsch der Verbündeten auf diese Teile des Kriegsschauplatzes übernommen. Es vollzog sich der Rückzug der Deutschen. Es war, seit ihrem Angriff bei Mons vierzehn Tage vorher, das erste Mal, daß sie zurückgingen; und nach Mitteilungen, die wir empfingen, war der Befehl zum Rückzug in dem Augenblick, wo die Angreifer nahe vor Paris standen, eine bittere Enttäuschung.“ Also: der rechte deutsche Flügel setzte den Vormarsch auf Paris schon am 4. September nicht mehr fort, und zwar ohne von den Feinden zum Stillstand gebracht zu sein, denn der englische Oberbefehlshaber war ja offenbar selbst überrascht, wie aus der Fassung seines Telegramms hervorgeht. Erst am 7. September wagten die Verbündeten, das infolge der Zurücknahme des deutschen rechten Flügels freigewordene Gefüge zu besetzen. Feldmarschall French sagt sehr vorsichtig: „Es vollzog sich der Rückzug der Deutschen“ und huet sich, entgegen den französischen und englischen Auswärtigen Amt, auch nur eine Andeutung zu machen, als ob der Rückzug von den Verbündeten erzwungen worden sei. Diese letzte Möglichkeit schließt er sogar selbst aus, denn wenn er erzählt, daß den seit vierzehn Tagen ununterbrochen vorrückenden Deutschen der Befehl zum Rückzug als bittere Enttäuschung kam, so ergibt sich, daß die deutschen Truppen nicht geschlagen waren, sondern schweren Herzens der ihnen unbegreiflichen Anweisung des Ge-

neralstabs folgten und bis zur Aisne zurückgingen. Daß auch nach Frenchs Darstellung die englisch-französischen Truppen bei dem Rückzuge der Deutschen Gefechte mit denselben hatten, ändert nichts an der Tatsache, daß der deutsche rechte Flügel nicht in die Flucht geschlagen wurde, sondern auf Anordnung des Generalstabs ohne Druck seitens der Gegner stattfand.

Der englischen Lüge über die Verwendung von Dum-Dum-Kugeln seitens der Deutschen begegnet der deutsche Gesandte in Rio durch folgende Zuschrift an die Blätter, die die Behauptung des sehr ehrenwerten Sir Edward Grey veröffentlichten: „In einem Telegramm der englischen Regierung vom 14. d. M. veröffentlicht durch den englischen Geschäftsträger hier selbst, wird behauptet, daß die Verwundungen der englischen Soldaten, welche gegen die Deutschen in Togo kämpften, durch Explosivgeschosse großen Kalibers hervorgerufen wurden. Diese Behauptung kann den Eindruck hervorruhen, daß irgendeine Neutralität der Regierung nicht genügen sollte, so geht es noch andere Gründe, die vielleicht unserer Eigenliebe noch man genehmen, die aber so gebieterisch sind, daß sich nicht darüber diskutieren läßt. Zu ersterer Zustand des Heeres, in dem die lybische Unternehmung recht empfindliche Lücken gerissen hat, nicht nur an Menschen, sondern auch an Ausrüstungsgegenständen, besonders an Uniformen: Die militärischen Arsenale verfügen nicht über das zu einer Mobilmachung erforderliche. Es waren diese Lücken in der Ausrüstung des Heeres, welche den Generalstab veranlaßten, die Übernahme des Kriegsministeriums abzulehnen, denn er verlangte, daß die Regierung ihm riesige Kredite für die notwendige Regierung einräume. An zweiter Stelle kommen innenpolitische und internationale Erwägungen. Italien müßte in einem Kriege gegen Frankreich und England sich darin fühlen, nicht nur seine Kolonien einer ernsten Gefahr auszusetzen, sondern auch seine unbeschützten Küsten bombardiert und feindliche Truppen landen zu sehen. Ein anderes, und zwar ein überwältigendes Hindernis für die Teilnahme Italiens an Kriegen, an Österreichs Seite, bieten die inneren Verhältnisse unseres Landes im Verein mit den Tendenzen, die sich bei der Mehrheit der öffentlichen Meinung offenbaren. Die Erinnerung an die Vergangenheit, die Aspirationen der Irredenta, und besonders einige neuerliche Vorfälle in Triest. Ein Krieg im Widerspruch mit allen Interessen Italiens in der Adria, die denjenigen Österreichs strikt entgegenlaufen, wäre völlig unpopulär. Und diese Unpopulärität würde die linksstehenden Parteien veranlassen, sich gegen die Regierung zu erheben und das schwilende Feuer der Revolution zu heller Flamme anzufachen. Die Regierung hätte also zwei Kriege zu führen: einen gegen den äußeren Feind und einen im Lande selbst.“

* * *

„Die Neutralität ist also ein Gebot absoletter Notwendigkeit. Man könnte nur einwenden, daß diese Überlegungen vor der letzten Erneuerung des Dreiflügelvertrages hätten angestellt werden müssen, damit in kritischem Moment keine Enttäuschung eintrete. Aber diese Überlegungen hätten die beiden Vertragspartner selbst anstellen und ihre Interessen bei Zeiten währen können. Das ist die gegenwärtige Lage. Für den Augenblick sichert Italien eine verhältnismäßige Ruhe, allerdings unter sehr schweren finanziellen Opfern. Läßt sich dasselbe für die Zukunft sagen? Viele glauben nicht daran. Erstens, weil es für Italien nicht möglich scheint, seine Neutralität bis zum letzten Durchzuführen; zweitens, weil das Schicksal der neutralen Staaten bei der Schlussabrechnung gewiß nicht das beste sein wird.“

Diese Ausführungen des römischen Korrespondenten des „Jornal do Brasil“ decken sich im wesentlichen mit dem, was wir vor einem Monat über die Haltung Italiens schrieben. Unbekannt war uns, daß die Eroberung von Tripolis die italienische Armee so mitgenommen habe. Aber das ist gewiß ein Grund, den man anerkennen muß. Was die Furcht vor einem feindlichen Land in Italien anbelangt, so erscheint sie uns unberechtigt. Weder England noch Frankreich verfügt über Truppen für diesen Zweck. Auch will es uns scheinen, als ob die Interessen Italiens und Österreichs nicht so heterogen sind, daß sie Italien bewegen könnten, die indirekte oder direkte Nachbarschaft mit Russland an diesem Meer vorzuziehen. Das hat ja neulich auch die Paulistaner „Fanfula“ mit aller wünschenswerter Deutlichkeit gesagt. Im übrigen glauben wir auch, daß Italien schließlich doch noch aus seiner Reserve herausstehen wird, um bei der großen Sehnsüchtigkeitsverteilung nicht leer auszugehen. Aber dann wird es nicht auf der Seite der geschlagenen Triple-Entente zu finden sein, die ihm nur Triest und Triesen bietet, sondern Deutschlands und Österreichs, die Nizza, Savoyen, Korsika und Tunis für die Italiener bereithalten. Eine Ausführung des römischen Korrespondenten des „Jornal do Brasil“ decken sich im wesentlichen mit dem, was wir vor einem Monat über die Haltung Italiens schrieben. Unbekannt war uns, daß die Eroberung von Tripolis die italienische Armee so mitgenommen habe. Aber das ist gewiß ein Grund, den man anerkennen muß. Was die Furcht vor einem feindlichen Land in Italien anbelangt, so erscheint sie uns unberechtigt. Weder England noch Frankreich verfügt über Truppen für diesen Zweck. Auch will es uns scheinen, als ob die Interessen Italiens und Österreichs nicht so heterogen sind, daß sie Italien bewegen könnten, die indirekte oder direkte Nachbarschaft mit Russland an diesem Meer vorzuziehen. Das hat ja neulich auch die Paulistaner „Fanfula“ mit aller wünschenswerter Deutlichkeit gesagt. Im übrigen glauben wir auch, daß Italien schließlich doch noch aus seiner Reserve herausstehen wird, um bei der großen Sehnsüchtigkeitsverteilung nicht leer auszugehen. Aber dann wird es nicht auf der Seite der geschlagenen Triple-Entente zu finden sein, die ihm nur Triest und Triesen bietet, sondern Deutschlands und Österreichs, die Nizza, Savoyen, Korsika und Tunis für die Italiener bereithalten.

* * *

Vertrauen.

Unter dieser Überschrift veröffentlicht die „Vossische Zeitung“ einen Artikel, dem wir folgendes entnehmen: „Es gibt keine Parteien, keine Stände, keine Konfessionen mehr; ein Geist erfüllt alle Schichten der Nation, ein Wunsch beseelt alle von der äußersten Rechten bis zur äußersten Linken, ein Band der Brüderlichkeit umschlingt die deutschen Männer von der Memel bis zum Bodensee. Was alles hat nicht das Ausland erhofft von der „Reichsverdrossenheit“, von Klassenkampf und Massenstreik, von der Franzosenfreundschaft in Elsaß-Lothringen, von dem Unwillen in der Ost- und Nordmark? Nichts als Selbstauslöschung ist es gewesen, schillernde Seifenblasen, die zerstieben. Was haben die Aufrufe des Generalissimus Josephi die er über die Reichslande ausstieß, gebracht? Tausende, viele Zehntausende aus den Reichslanden sind freiwillig zu unseren Fahnen geeilt, um an dem heiligen Kampf teilzunehmen, der uns freuentlich aufgenötigt wurde. Im Frieden mochte man über die Wirkung der Politik, die in Elsaß-Lothringen getrieben wurde, mit der Regierung rechten. In Kriege wird dieser unteutsche, vor mehr als vier Jahrzehnten wiedergewonnene Besitz unverbrüchlich mit dem Mutterlande zusammengehängt. Hier bewährt sich das Wort: Blut ist dicker als Wasser. Und wie die Hoffnung des Gegners auf den Bestand der reichsäidischen Bevölkerung eitel und nichts wert war, so auch ihre Rechnung auf die Polen. Wie hätten sie auch mißvergnügt und zuverlässig sein sollen, wo es den Kampf mit ihren barbarischen Erbeleben, dem brutalen Moskowitern, gilt? Die kleinen Streitigkeiten, die es hierzu laufen kann, wie das Enteignungsgebot gegeben hat, sind in einem Augenblick, wo die Weltgeschichte erdet, vergessen. Jeder Preuß polnischer Zunge erinnert sich vielmehr, daß ihm ein wahrhaft glückliches Los beschieden war im Vergleich mit den Drangsalen, denen die polnische Bevölkerung unter dem Szepter des weißen Zaren unzählig ausgesetzt war. Und deshalb werden die deutschen, die österreichischen Truppen überall, wo sie in polnischen Städten erscheinen, als Befreier mit Jubel empfangen. In der Tat, die Befreiung winkt ihnen von drückendem, demütigendem Joch, und wenn der Selbstherrscher aller Reutten auf seine Bundesgenossen pocht, so dürfen sie keine Gegenauflage auf Bundesgenossen in des Zaren eigenem Lande zählen.“

Das ist das zweite Resultat der bisherigen Ereignisse, daß kein feindlicher Soldat mehr auf deutschem Boden steht. Ganz gegen die Erwartung, die man früher für den Beginn des Krieges nahezu allenfalls gehabt hätte. Frankreich hatte nun geheime Truppenmassen an seiner Ostgrenze gehäuft, um sie, geschützt durch die geschlossene Kette von Festungen, unverzüglich nach Elsaß-Lothringen zu werken. Und von der russischen Kavallerie im Militärbezirk Warschau hatte man die ausschweifendsten Vorstellungen. Überall sollten Kosaken in Mengen sein, die im Moment der Kriegserklärung ganz Ost- und Westpreußen überschwemmen würden. Vielleicht galt es auch als ausgemacht, daß die deutsche Heeresleitung der Übermacht zu weichen und alles Land bis zur Weichsel zu räumen von vorherein in Aussicht genommen habe, um es später freilich unso nachdrücklicher zurückzunehmen. Alle diese Besorgnisse sind durch die Tatsachen widerlegt worden. Die kleinen Vorstoße der Feinde im Osten und Westen sind mit deutschen Angriffen erwidert worden, die vollen Erfolg hatten. Unsere Truppen haben den deutschen Boden vom Feinde gesäubert und ihm empfindliche Niederlagen beigebracht. Das Vertrauen, das die deutsche Heeresverwaltung genießt, hat sich voll aufbewahrt.

Und dieses Vertrauen, die Befestigung und Vertiefung dieses Vertrauens ist eine weitere Frucht der ersten kriegerischen Vorgänge. Eine Tatsache von weittragender Bedeutung. Denn die Zahl der Gegner ist groß und ihre Macht nicht zu unterschätzen. Da kommt viel auf die Stimmlung, auf die Zuversicht, auf den Geist an. Wir haben gesehen mit welcher musterhaften Ordnung und Ruhe sich die Mobilisierung abgespielt hat; wir sehen, wie mit gleicher Pünktlichkeit und Wachsamkeit alle Vorbereitungen für die Verstärkung unseres Heeres gezothen werden — und der Andrang Freiwilliger ist so gewaltig, daß nicht auf lange Zeit hinaus reichlich und überreichlich Ersatz geschaffen geschaffen werden kann und wird. Ein Volk mit solchen Hilfspullen braucht um seine Zukunft nicht zu bangen, mögen auch Feinde ringsum seien. Die Erfolge aber, die schon während der Mobilisierung erzielt wurden, berechtigen zu dem Selbstvertrauen, daß unsere Heeresleitung wohl vorbereitet war, auf Feinde ringsum zu stoßen. Sie hat sicherlich den aktiven Widerstand Belgien's vorausgesehen, und dennoch erschien ihr Lütich nicht als unüberwindliches Hindernis. Sie wird ebenso vorausgesehen haben, daß England Rußlands und Frankreichs Verbündeter sein werde und hat für diesen Fall zweiflos die gebotene Vorsorge getroffen. Ganz wie sie zu verhüten wußte, daß deutsche Brücken und Bahnen durch feindliche Flieger oder Spione zerstört wurden. Wie die Meldungen ergehen, wie Schwierigkeiten beobachtet wird, in allem zeigt sich eine Plannäigkeit und Ueberlegtheit, die auf die Bevölkerung beruhigend wirken muß.

Beruhigung kehrt auch mehr und mehr hinsichtlich der finanziellen und wirtschaftlichen Kriegsrüstung zurück. Freilich, schwere Schäden sind über das deutsche Volk hereingebrochen, nicht schwere als über andere Völker. Harte Schläge haben das Erwerbsleben getroffen. Manche Vermögen sind zusammenge-

schnolzen wie der Schnee vor der Sonne, und manche Prüfungen stehen noch bevor. Das ist der Krieg. Aber Genugtun muß in all diesen Nöten erwecken, daß die großen Privatbanken und Bankgeschäfte die kritischen Tage vorzüglich überstanden haben, daß die in der ersten Angst abgehobenen Einfangen und Guthaben schon in die Banken und Sparkassen zurückzufüllen beginnen und daß Einrichtungen geschaffen oder in der Bildung begriffen sind, bestimmt, den Handel und Gewerbe, dem Haushalt und der Arbeitsschafft nach Möglichkeit über die drangvolle Kriegszeit hinzuholen.

Saist der Rückblick auf die ersten Tage dieses Weltkrieges geeignet, daß Vertrauen des deutl. Volkes in seine Kraft, den Glauben an seinen Sieg, die Zuversicht in den Bestand und die große Zukunft des Deutschen Reiches zu beladen und zu stärken. Niemals hat eine größere Bereitwilligkeit der Gessanthheit geheurste, Gut und Blut für das Vaterland einzusetzen. Und niemals ist Kleinkunst seltener gehörten.

Die Grossfürsten.

Einem in der „Weser-Zeitung“ abgedruckten Privatbrief entnehmen wir folgende Aeußerung einer Russin, die unsere Ausführungen über die Zustände in Rußland voll und ganz bestätigen: „Als ich mit Zahloben, die gleich mir ihre Freiheit plötzlich abbrechen mußten, heimkehrte, hatte ich während der Fahrt eine Unterhaltung mit der Gesellschaft einer russischen Fürstin, die sie nach der Heimat begab. Die leibgebildete junge Dame sprach fröhlich über das „große Unglück“, das über ihr Land hereinbreche, und bedauerte immer wieder den „armen Zaren“. Auf die Frage, weshalb der Zar denn nicht den Krieg zu verhindern versucht hätte, antwortete sie: „Was sollte er machen? Er kann nichts tun. Er muß handeln, wie die Großfürsten wollen, natürlich wie der Onkel Nikolaus Nikolajewitsch will. Diese Großfürsten sind alle schuld; sie haben alles Unglück über unser Land gebracht; sie haben immer den Gedanken, wie sie sich bereichern können. Man sollte sie aufhängen!“

In einer anderen Zeitung lesen wir: „Nikolaus Nikolajewitsch ist der unpopulärste Mensch in Rußland; in Petersburg wurde er von seinen eigenen Offizieren boykottiert; er genießt nicht das geringste Vertrauen“.

In unzähligen Nachrichten finden wir bestätigt, daß es in Rußland noch niemals so schlecht ausgesehen hat wie jetzt; der russische Versorgungsdienst steht unter aller Kritik und die Stellung ist so im Schwunke wie noch nie. Russische Soldaten sind scharenweise über die deutsche Grenze geflüchtet. Die armen Leute öffneten ihre Räumen und zeigten die Konservebüchsen, die die „eiserne Ration“ enthalten sollten — sie enthielten Sand oder schwarze Erde. — Man stelle sich das Elend vor: die Soldaten legen in Eimern 30, 40 und 50 Kilometer zurück; schon totmüde öffnen sie, weil zum Abkochen sie keine Zeit haben, die Konservebüchsen, um Sand zu finden! So etwas läßt sich auch der stupide Muschik nicht gefallen! Es wird nicht lange dauern — die Menterie der Millionenarmee kann nur noch die Frage von einigen Wochen sein, und wer weiß, ob dann die Großfürsten wirklich nicht gehängt werden!

Die Dänen und der Kaiser.

In dem in Reclams Universalbibliothek erschienenen Skizzenbuch „Streiflichter“ des dänischen Dichters Karl Ewald finden wir unter dem Titel „Kaisergabe“ eine Skizze, die heute besondere Aufmerksamkeit verdient. Sie lautet:

„Es war einmal ein Kaiser, der sein Herz sprechen ließ. Als in einem andern Lande ein erschütterndes Unglück geschah, das Tausende in Not stürzte, wurde zu Tränen gerührt und ließ alles andere ruhen, bis er den Unglücklichen Hilfe brachte. Er belud seine Kriegsschiffe mit Nahrungsmitteln und Kleidern und befahl, mit Vollkampf zur Unglücksstätte zu fahren, als gelte es Ehre und Wohlheit des Reiches. Die Schiffe boten den Obdachlosen Zuflucht, die Offiziere teilten Almosen aus, und die Soldaten wurden zu Samaritern. Der Kaiser entsandte Ärzte und Arzneien, Geld und Telegramme voll Teilnahme und guten Wünschen. Weinend dankten ihm die Unglücklichen und batn Gott, ihn zu segnen. Der König des heimgesuchten Landes ehrte ihn durch Verleihung seines vornehmsten Ordens. In allen Teilen der Welt pries man die Hochherzigkeit und den Edelmut des Kaisers. Doch als der Dank den Thron des Kaisers erreichte, da verhüllte er sein Angesicht und sagte: „Still.... Warum dankt Ihr mir?.... Ich habe ja die Macht, es zu tun. Was ich getan — es ist weniger als das Kupferstück, das die kleine Nährin dem Ortschleher auf dem Hinterhof zwirft.“

Die Skizze bezieht sich auf die Hilfsfähigkeit des Deutschen Kaisers bei dem großen Brandungglück, welches das norwegische Städtchen Aalesund heimsuchte. Daß ein dänischer Dichter, der obendrein in Nordschleswig vor 1864 geboren war, das sagte und sagen darf, ist ein Zeichen, daß schon vor Jahren (Ewald starb im Februar 1908) die Stimmung der Dänen nicht mehr so unbedingt deutschfeindlich war, daß das germanische Gemeinfühl den alten Groll zu überwiegen be-

gann. Es ist also nicht verwunderlich, wenn im gegenwärtigen Kriege die Empfindung, daß das Lebensinteresse der Nordgermanen mit dem Siege Deutschlands über Rußland aufs engste verknüpft ist, die Dänen nicht nur zur Inhaftierung der strengsten Neutralität veranlaßt, sondern sie auch mit ihren Wünschen auf Deutschlands Seite stellt. Das ist auch einer der großen Fehler in der feinen Rechnung des sehr ehrenwerten Sir Edward Grey's.

Englisches Stimmungsbild über den Krieg.

Über die Einnahme der Festung Namur läßt sich der „Manchester Guardian“ in seinem Leitartikel vom 25. August wie folgt aus:

„Die heutigen Nachrichten lantent schlecht, doch sie werden uns in keiner anderen Verfassung antreffen, als selbst Siegesnachrichten es tun würden. Wenn wir die Niederlage mit Ruhe und Würde tragen, so werden wir uns dadurch noch stärker fühlen, dies wird gleichzeitig den Feind entmachten, und dadurch werden wir noch stärker werden. (Ann. Sieg.)“

„Wenn auf der anderen Seite — doch diese Möglichkeit in dem Bereichen unseres Volkes zu erörtern, halte ich für eines Engländer unwürdig, sehen wir den Tatsachen grad ins Auge, sowie wir es vernögeln. Besser ist es, daß wir in Anbetracht des gnüslichen Fehls offizieller Nachrichten über den eigentlichen Verlauf der Dinge dem, was bekannt geworden ist, die ungünstige Auslegung des Krieges. Soweit wir unterrichtet sind, hat der Angriff der Stadt nicht vor Samstag begonnen, so daß die Deutschen überhaupt noch keine Zeit gehabt haben, ihre schweren Artillerie für die Belagerung heranzuziehen. Die Festungen von Namur sind vom selben General entworfen und erbaut worden, der Lütich besetzte, von General Briamont, und Namur stand im Ruf, infolge seiner natürlichen Lage noch stärker zu sein als Lütich. Erst gestern früh behauptete die „Times“, — und wir sind überzeugt, daß es sich hier nicht um eine prahlreiche Überhebung, sondern um die Meinung der Militärs im allgemeinen handelt, — daß sich Namur, ganz allein auf sich angewiesen, drei Monate halten könnte. Die Festung galt nicht nur als enorm stark, sondern bildete gleichzeitig den Schlüssel zum Maastale. Solange sie standhielt, war das Hauptfeindstall nach Frankreich verschlossen. Es kann also von einem Rückzug aus rein strategischen Gründen gar keine Rede sein. Das beweist übrigens die kurze Mitteilung des Pressebüros, wonach sofort nach der Einnahme Namurs die Vertheidigungslinie durchbrochen worden ist. Die französische Front nach dem Norden zu rante (englisch wörtlich: „ran“) von Namur dreißig Meilen weit über Charleroi das Sambretal entlang davon bis nach Mons, wo das britische Expeditionskorps stand. Die Schlacht scheint bei Charleroi, begonnen zu haben und für uns ziemlich gut verlaufen zu sein. Es wird von den Briten behauptet, daß sie am äußersten Flügel ihre Stellung behauptet haben. Als aber Namur fiel, wurde der Rückzug von der Sambre am östlichen Flügel eine Notwendigkeit. — — —

„Was sich in Namur ereignet hat, können wir nur raten, und diese Vermutungen können jederzeit durch offizielle Nachrichten als irrig hingestellt werden. Es mag sein, daß die Deutschen soviel Massen von Truppen auf die Festung geworfen haben, daß sie durch den Drang in die Stadt zu kommen, an einer Stelle den Festungsgürtel durchdringen haben.“

„Was bedeutet nun der Fall von Namur? Wir befürchten, schlimmes. Denn der Fall Namurs ist nicht das einzige unglückliche Ereignis des Tages. Etwa ein Viertel, vielleicht auch ein Drittel der ganzen deutschen Armee scheint schon in Belgien zu sein, etwa dieselbe Menge drang bei Metz in feindliches Gebiet und der Rest der deutschen Armee befindet sich an der Grenze zwischen Metz und Belgien. Dieses letztere Drittel ist nicht unfehlbar gewesen. Ein Teil der leidlichen Armee hat laut offizieller deutscher Meldung die französische Armee im Tale des Semois, einem Netzenfluß der Maas, der durch Luxemburg fließt, geschlagen und bedroht nun Longwy, und südlicher, in Lothringen, müssen die französischen Niederlagen viel heftiger gewesen sein, als anfangs zugegeben worden ist, denn die Deutschen haben nunmehr Lüttich besetzt und die Franzosen haben ihre Stellungen an verschiedenen wichtigen strategischen Punkten aufgegeben. Diese deutschen Angriffe lassen aber schon jetzt Rückschlüsse auf den ganzen strategischen Plan des deutschen Generalstabes zu. Dieser Plan zeugt von großem Elitisiz. Die Deutschen wollen nicht nur im Norden, sondern auch im Süden die feindlichen Heere umgehen und obendrein noch das Zentrum der französischen Armee durchbrechen. Nachdem nunmehr Namur gefallen ist, werden sich vielleicht die Franzosen, unter Entblößung weit wichtigerer Positionen, auf den Süden. Das wäre das Schlimmste, was uns passieren könnte. Wir hoffen, daß es nicht möglich sein wird, aber wir müssen darauf gefaßt sein, selbst das Schlimmste mit Stärke und dem unbeugsamen Willen zum endgültigen Sieg entgegenzunehmen.“

Überlegen haben wir die gegenwärtige Lage von der ungünstigsten Seite aus betrachtet, weil wir Engländer sind und weil wir denken, daß Engländer als starkem Gefühl den alten Groll zu überwiegen be-

lassen Krisis sich mit den Schattenseiten alter Möglichkeiten vertraut zu machen. „Es besteht ja noch eine andere Möglichkeit, wenn sie uns auch nur eine blasse Hoffnung läßt; die widersprüchsvollen Nachrichten über Lütich sind noch nicht vergessen. Ist es möglich, daß die Deutschen mit Gewalt in Lütich eingedrungen sind, daß aber die Forts noch intakt sind? (Ann. Und das fragt der Kriegsberichterstatter des „Manchester Guardian“ am 25. August.) Armes englischs demokratisches Volk, wie heißtig dich deine liberale Regierung!“

„Beginnen wir mit Hoffnungen zu konfieren, worauf wir noch vor einigen Tagen beseelt gewesen sind, und warten wir, nachdem wir uns auf diese Art, dem Schlimmsten gegenübergetreten, als Engländer ausgerüstet haben, ruhig weiter Nachrichten ab. Wenn wir das tun, sind wir vielleicht morgen um diese Zeit viel glücklicher, als wir heute sind.“

Das deutsche Lager bei Lütich.**Die Eindrücke eines Holländers.**

Ein Korrespondent des „Nieuwe Rotterdamsche Courant“ gibt in einem Brief aus Maastricht seitens Platte eine anschauliche Schilderung des deutschen Truppenlagers zwischen der holländischen Grenze und Lütich, das er mit einem Automobil des Roten Kreuzes besucht. „Da lagen“, schreibt er, „auf der weiten von Hügeln umschlossenen Fläche eine mächtige Anzahl Mannschaften und Pferde. Es war ziemlich ruhig im Lager, wo nur schwere Jagdwagen längs des Weges von Eysden nach Verviers, der quer hindurchgeht, in Bewegung waren. Viele Soldaten lagen auf Stroh schlafend, und man litt an einer Herbstsümpfung, die Eysden mit vollendetem Virtusstift bezeichnet. Diejenigen Deutschen, die keinerlei Vorbehalt darüber haben, daß es englisch ist, ließen, dachten, daß von dieser Niedigung ihres grünen Heils geheilt sein, näherten sich ihre so genannten Vetter jenseits des Kanals nun ihrem wahren Charakter nach.“

„Die tiefen Wagnerspuren durchzogenen Wege, das weite gelbe Feld, auf dem das Korn zerstampft liegt, die malerischen Gruppen der vielen hellbraunen Pferde mit ihren grauhaarigen Reitern vor einem Hintergrund von diebstahlbewaldeten Hügeln, ein herangaloppierendes Ulanenpferd, dessen stolzer Reiter auf dem farblosen Uniformrock einen kirschroten Kragen trug, der lange Zug von hochbeladenen Troßwagen und nicht zum mindesten die Ausdehnung der Lagerfläche und die trotz der Verminderung durch Abmarsch noch überwältigende große Zahl von Leuten und Pferden — das alles zusammen erzeugt einen tiefen Eindruck. Diesem gefällt sich unsere Bewunderung für den mächtigen Willen, der dies alles zustande gebracht hat. Ich betrachte diese Scharen von Starken mit dem Gedanken, daß möglicherweise morgen ihre Sterbestunde geschlagen hat. Offiziere, die mich in ihrem Auto mitgenommen hatten, bieten den Mannschaften Gebäck und Mineralwasser an, die sie mit Dank annehmen. Die jungen Offiziere fragen mich begierig nach Nachrichten „aus der zivilisierten Welt“, wie einer Höhehnd sagt. Gibt es eine zivilierte Welt? Sie fragen nach der Haltung Englands, einer fragt mich auch, ob Holland für oder gegen Deutschland eingeschlagen ist, und es wird gelacht und gescherzt. Aber in mir ist eine tiefe Wehmut um all dies junge Leben, das vielleicht Licheld in den Tod geht.“

Kaiser Wilhelm der Große.

Einem Geschäftsfreunde in Rio de Janeiro wird unter dem 1. September aus Las Palmas geschrieben: „Der Bremer Lloydäidampfer „Kaiser Wilhelm der Große“ ist vergangene Woche von seinem Kommandanten in die Luft gesprengt worden, daß es ihm unmöglich geworden war, zu fliehen. Das ganze Feuerwerk befindet sich hier in Las Palmas, was die Engländer sehr schmerzen dürfte, denn sie hoffen an alle Leute, wahrscheinlich auch an die Serben, verbreitert, daß sie dem Kaiser Will. Im Großen“ den Garas gemacht hätten. Der Aufenthalt des deutschen Korsens ist diesen Gewässern war auf keinen Fall ganz nutzlos, wie autentisch bekannt geworden ist, hat er zwei englischen Dampfern von 5 resp. 9000 Tons sowie einem Segler derselben Nationalität in ein besseres Jenseits verholfen.“ Unsere Leser werden sich erinnern, daß es hierfür „Kaiser Will. im der Große“ sei in den Grund gebahnt worden. Das stand von dem englischen Kreuzer „High Flyer“ auch in dem offiziellen Bericht des Mister Grey.

* * *

Berlin, 19. Nach einer Mitteilung des großen Generalstabes setzen die deutschen Truppen ihre Operationen gegen die Russen in der Provinz Zsaralki fort. Wie aus Agram gemeldet wird, war der Sieg der Österreicher über die Serben beim Save-Fluß viel bedeutender, als man im Aufgang glaubte. Die Serben wurden vollständig auseinandergesprengt und stürzten sich auf der Flucht in den Fluß, in welchem viele ertranken.

Berlin, 19. Die Nachrichten über die Lage der deutschen Truppen melden, daß die Schlacht, die augenblicklich in Frankreich ausgefochten wird, kolossale Ausdehnung angenommen hat. Es soll Munition gefehlt haben. Diesen Uebel ist aber mit der Fortsetzung in der Absendung von Verstärkungen abgeholfen worden, welche ohne Schwierigkeiten bis zur Front vordringen. (Dieses Telegramm aus Berlin scheint uns nicht aus deutscher Quelle zu stammen, da es uns sehr ungewöhnlich vorkommt, daß Minniton geteilt haben soll.)

Berlin, 19. Nach einer offiziellen Mitteilung des großen deutschen Generalstabes sollen das 13. und 14. Armeekorps zusammen mit anderen Divisionen einen entscheidenden Angriff südlich von Moyen legeten haben. Ihre Verluste dabei waren bedeutend. Beaufort wurde besetzt und 2500 Franzosen gefangen genommen. Die Angriffe der Gegner wurden in der ganzen Front in leichter Weise zurückgeschlagen. Viele Kanonen wurden erobert und die Zahl der Gefangenen, die auf der Seite von Beaufort gemacht wurden, ist noch nicht genau bekannt. Ein französisches Regiment Alpenjäger, welches einen Angriff in den Vogesen in der Richtung des Breisach-Tales machte, ist zurückgeschlagen worden.

Berlin, 19. Die Nachricht bestätigt sich, daß die deutschen Truppen den Angriff der Franzosen zwischen der Oise und Maas zurückgeschlagen haben. Die französische Armee erlitt bedeutende Verluste.

Berlin, 20. Der Marineminister erklärt die Nachrichten der englischen Zeitungen für unwahr, die behaupteten, daß deutsche Schiffe infolge eines lauen Alarms auf die Schiffe ihrer eigenen Nation angegriffen haben und alle Schiffe dieses Geschwaders beschädigt. (Man kann den Engländer nicht einmal in Gedanken auf das Gefühl der Lüge. Verleumdung und Herabsetzung folgen, welche die Eeu schen mit vollendetem Virtusstift bezeichnet. Diejenigen Deutschen, die keinerlei Vorbehalt darüber haben, daß es englisch ist, ließen, dachten, daß von dieser Niedigung ihres grünen Heils geheilt sein, näherten sich ihre so genannten Vetter jenseits des Kanals nun ihrem wahren Charakter nach.)

Paris, 18. Aus London wird nach hier geplant. Die Telegrafen-Agentur Reuters teilt den Zeitungen mit, daß aus dem unerträlichen serbischen Kreisen die Nachricht verbreitet wird, daß die jetzt Semlin besetzten holländischen Truppen vielleicht weiter in Ungarn vorrücken und in der Richtung nach Budapest marschieren werden. Das österreichisch-ungarische Heer dürfte sich nur auf die Defensive beschränken, da die letzten Niederlagen keine Offensive mehr gestatten. Die serbischen Truppen, die die Donau überschritten haben, sind 150.000 Mann stark und riehen stark offensiv unter ständigen Siegen in Ungarn vor. Man glaubt in den gleichen Kreisen, daß diese Truppen sich in kurzer Zeit mit den russischen Heeren vereinen können, welches im Osten von Galizien eindringt und auch in der Richtung nach Ungarn marschiert. (Wir geben unseren Lesern dieses Telegramm als

An Frankreich und Genossen.



Graf Berchtold, österreichisch-ungarischer Minister des Aussern.



Sir Edward Grey, der Mittelsmann zwischen den Mächten

"Esprit nouveau ist's, den ihr preist?
Wir schwören auf den alten Geist!"

rungen sein sollen, ohne indessen näher anzugeben, wo diese Siege errungen sind. Wir glauben an keine Siege der Verbündeten, wenigstens an keine entscheidenden. Einzelne gewonnene kleine Gefechte dürften vielleicht vorgekommen sein. Dies gibt aber durchaus keine Veranlassung zu glauben, daß die Lage der deutschen Armee unvorteilhaft ist, wie man von gegnerischer Seite verbreitet.

London, 19. (via New York). Die Londoner Blätter erhielten Mitteilungen aus Frankreich, daß die seit 6 Tagen an den Ufern der Aisne im Gange befindliche Schlacht noch andauert und an Ausdehnung stetig zunimmt. Nachrichten, die aber aus nichtoffiziellen Quellen stammen, teilen mit, daß die Verbündeten bis jetzt 50.000 Mann verloren, während die Verluste der Deutschen das Doppelte betragen. (Es ist doch selbstverständlich, daß aus London immer Ungünstiges über die Deutschen berichtet wird. Die Verlustangaben aus so ungenau angegebenen Quellen haben absolut gar keinen Wert.)

London, 19. Die Schlacht an der Aisne währt heute bereits 6 Tage. Sie fing mit einem einfachen Rückzug an und hat heute bereits die größte Bedeutung in dem ganzen bislangen Feldzug eingenommen. Die letzten Nachrichten besagen, daß das vorliegende Schießen der großkalibrigen Artillerie nachgelassen hat. Daraus ist zu schließen, daß heute ein Vormarsch der Infanterie stattfinden wird, der die Schlacht zu einem furchtbaren Ringen machen und Tod und Verderben in die Reihen tragen wird, genau so, wie in der Schlacht an der Marne, die eine der furchtbartesten und verheerendsten war, die Geschichte kennt.

London, 19. Das englische Publikum erwarte mit Spannung die Berichte über die einzelnen Phasen der letzten Kämpfe in Frankreich. Es heißt, daß mehrere der berühmtesten englischen Regimenter beim Angriff auf die festen Stellungen der deutschen Truppen an der Aisne deziimierte und teilweise ganz aufgerissen wurden. Nachrichten nichtoffiziellen Charakters gelten die Verluste auf 50.000 Mann an, während die Deutschen die doppelte Zahl verloren haben sollen. (Natürlich die Schäden der Deutschen sind immer doppelt so groß.) Von französischer Seite gibt es keine offiziellen Angaben über die Verluste in den letzten Kämpfen, nach Aussagen der Gefangenen und Verbündeten indessen dürften diese genannten Schätzungen nicht zu hoch gelegen sein.)

Rom, 19. „Giornale d'Italia“ veröffentlicht ein Telegramm aus Skutari, nach welchem die österr.-ungar. Flotte am 17. von neuem die Funkstationen bombardierte. Man glaubt, daß die österr.-ungar. Kriegsschiffe eine große Zahl Minen in jenem montenegrinischen Hafen gesetzt haben, weil man die Ankunft eines französischen Geschwaders erwartet, welches dem Geschwader der Dämonenarchie eine Schlacht liefern dürfte.

Rom, 19. (Via Galveston, verspätet). Die deutschen und österreichisch-ungarischen Truppen haben sich in Krakau vereint. Ihre Gesamtstärke beträgt ungefähr 2 Millionen Mann. Täglich kommen zahlreiche Truppentransporte mit der Bahn an.

Tokio, 19. Die japanischen Truppen, die im Zusammenhang mit ihrer Flotte operieren, gingen vor einigen Tagen in der Bucht von Lau-Chau an Land. Nach einer offiziellen Bekanntmachung besetzte die japanische Kavallerie am 17. die Station Lau-Chau und befürchtete sich eines Eisenbahnzuges. Unter den Passagieren befand sich auch der Präsident der Schantung-Eisenbahn, welcher, weil er ein

Deutscher ist, gefangen genommen wurde. (Die Japaner scheinen von ihren Verbündeten, den Engländern, schnell gekerzt zu haben, das Völkerrecht zu verletzen. Der Präsident der Schantung-Eisenbahn ist doch kein Soldat, also kann er doch nicht gefangen genommen werden. Die englischen Übergriffe scheinen die Japs leidlich zu lernen, als deutschen Gehörsam gegen die Gesetze.)

Washington, 19. Laut Mitteilungen unverdächtiger Personen in Bukarest spricht man dort davon, daß Rumänien vielleicht sich am Krieg an der Seite der Verbündeten beteiligen werde. (?) Es fehlen indessen Einzelheiten über die Bedingungen, unter denen diese Beteiligung stattfinden dürfte.

New York. Aus Johnston in Pennsylvania wird mitgeteilt, daß die Cabria Steel Company die Absicht hat, Filialen in Buenos Aires und Rio de Janeiro zu errichten, um die geschäftlichen Beziehungen zwischen den Vereinigten Staaten und Südamerika zu erweitern.

Rio, 19. Durch Vermittlung des brasilianischen Gesandten in Brüssel Herrn Barros Moreira erklärt die deutsche Regierung, daß sie bereit sei, den in Belgien lebenden Brasilianern, die nach der Heimat reisen wollen, Fahrtgelegenheit bis Aachen zu gewähren, damit sie von dort nach Maastricht und Amsterdam weiterreisen können. Trotz ihrer Bereitwilligkeit wird die Regierung diese Fahrtgelegenheit nicht so schnell beschaffen können, da durch die Kriegslage alle Züge vorläufig nur zum Truppentransport verwendet werden müssen.

Rio, 20. Seit drei Tagen sind die direkten telegraphischen Verbindungen der Western Company zwischen Rio und dem La Plata unterbrochen. Die Gesellschaft erklärt, daß durch einen Sturm einige Beschädigungen entstanden, es wird aber bestimmt behauptet, daß das englische Kabel durchschnitten wurde. Nach einigen Untersuchungen wurde festgestellt, daß die Western den Dienst nach Buenos Aires via S. Vincent und Asuncion besorgt und höhere Preise nimmt. Der Dienst von Europa wird dadurch sehr beeinträchtigt und verspielt.

Rio, 20. Seit drei Tagen sind die direkten telegraphischen Verbindungen der Western Company zwischen Rio und dem La Plata unterbrochen. Die Gesellschaft erklärt, daß durch einen Sturm einige Beschädigungen entstanden, es wird aber bestimmt behauptet, daß das englische Kabel durchschnitten wurde. Nach einigen Untersuchungen wurde festgestellt,

kurzzeitlinie geschaffen werden kann, die im gegenwärtigen Kriege vor der Unterbrechung durch Neutralität geschützt ist, so wäre das nur mit Freuden zu begrüßen).

Sammelt Coupons
der Zigaretten
D 2 VILLE
(MISTURA)
Packetchen 200 rs. Packetchen 300 rs.

Inland.

O Deputado Irineu Machado versus Allemão. Unter diesem Titel hat der bekannte Sta. Catharinenser Journalist Crispim Mira eine Broschüre erscheinen lassen, die besondere Aufmerksamkeit verdient. Herr Crispim Mira ist einer der wenigen Iusobrasiliensis Kollegen, die von deutschen Dingen eine Ahnung und die den Willen haben, den Deutschen gerecht zu werden. Das hat er schon oft bewiesen, und das zeigt er auch diesmal wieder. Er gibt seiner Verwunderung Ausdruck über die Haltung des Deputierten Irineu Machado und weist nach, daß die Deutschen im Gegenteil zu dem, was der Deputierte sagt, ein Element des Fortschritts sind, daß sie für Deutschland nicht nur keine Gefahr, sondern im Gegenteil einen wertvollen Bevölkerungszuwachs bedeuten. „Um in diesem mörderischen Kriege, sagt er, zu siegen, in dem es sozusagen allein den Großfürsten der Welt gegenübersteht, muß Deutschland über eine militärische Organisation verfügen, wie sie die Welt noch nie gesehen hat, und in diesem Falle können wir ihm nichts anderes entgegenbringen als aufrichtige Bewunderung. Im entgegengesetzten Falle aber, das heißt, wenn es unterliegt, ist es keine Tugend, es noch zu beschimpfen.“ Das ist sein Wahr, wird aber auf euren Hetzer vom Schlag des Herrn Irineu Machado nicht den geringsten Eindruck machen.

Eine Bitte, die bereits erfüllt ist. Der Verein für das Deutschstum im Ausland versendet folgenden Aufruf „an die deutschen Brüder im Ausland“: „Zum ersten Male seit seiner Geburtsstunde auf Frankreichs Schlachtfeldern mußte das Deutsche Reich das Schwert ziehen zu gerechter Abwehr. Der Kampf wird Dasein und Zukunft des Deutschen Reiches entscheiden. Im Vertrauen auf Gott und ihr gutes Geschick ziehen Deutschlands Stämme brüderlich gegen den Krieg, um dessen Verhütung ihr Kaiser bis zur letzten Stunde aufrichtig und opferwillig bemüht war. Nicht Bundesstreit allein ist es, die dem deutschen Volk die Waffe in die Hand zwingt. Es gilt, den heiligen Boden des alten deutschen Vaterlandes, es gilt die unschätzbar werten deutscher Kultur zu verteidigen gegen die Vormacht des Slawentums, die im Bunde mit dem rachälierten Frankreich die deutsche Welt im Herzen Europas zerstören möchte. In diesem Schicksalskampfe werden die Deutschen im Auslande nicht tatlos beiseite stehen wollen. So rufen wir Euch auf zu einer Volksversammlung der Deutschen im Auslande für die kämpfenden Söhne unseres Volkes. Jede Gabe sei ein Zeichen der Liebe und Treue zu Euren angestammten Volke; jede Spende ein Zeichen der Dankbarkeit für das Reich, das uns allen ermöglicht hat, uns in der Fremde stolz als Deutsche zu bekennen; jedes Opfer der Ausdruck Eures

eisernen Willens, die unschätzbar werten deutschen Volksstums und deutscher Kultur im Volkskampf gegen das Allstalwument zu helfen. Eine Sondersammlung des Deutschstums im Ausland soll es sein, damit aller Welt und Earen im Kampf stehenden Brüder kund werde, daß wir Deutschen auf dem ganzen Erdkund in dieser gewaltigen Zeit uns fühlen als ein einig Volk von Brüdern, in keiner Not uns trennen und Gefahr.“

Diesem Wunsche des Vereins für das Deutschstum im Auslande ist wohl schon überall von den Auslandsdeutschen Rechnung getragen worden durch die Sammlungen zur Unterstützung von Reservistenfamilien und zu Gunsten des Roten Kreuzes. Arm und Reich hat dazu sein Scherlein beigebracht und es sind Beiträge zusammengekommen, die der Opferwilligkeit der Auslandsdeutschen Ehre machen. Aber es ist unsere Pflicht, in der Sammelaktivität nicht zu erlahmen, denn der Krieg ist noch nicht zu Ende. Deshalb empfehlen wir, auch die Sondersammlung des Vereins für das Deutschstum im Auslande zu unterstützen. Spenden können in Brasilien eingezahlt werden bei der Brasilianischen Bank für Deutschland, der Deutschen Überseebank und der Deutsch-Südamerikanischen Bank. Die genannten Banken nehmen die Überweisung nach Deutschland (für die Sonder- sammlung des Deutschstums im Auslande).

A Guerra. Soeben erschien Nr. 3 der interessanten Halbmonatschrift, welche ebenso wie die früheren sehr interessante Artikel und Aufklärungen enthält, welche geeignet sind, Mißverständnisse zu beseitigen, wie sie durch die wenig auf richtige telegraphische Berichterstattung nach hier vielfach entstanden sind. Wie immer ist der hervorragendste Zug der Mitteilungen die Unparteilichkeit und der Wunsch, die Wahrheit über die Vorgänge zu verbreiten.

Deutsches Rotes Kreuz Rio de Janeiro. Von Herrn Bankdirektor Heckler, Kassierer des Komitees vom Deutschen Roten Kreuz, wurden uns zur Veröffentlichung die Gesamtlisten der bis

Steir' fest, Germania!

Germania, Du stets bereite,
Zu fechten treu für Recht und Gut,
Stell' fest! in diesem neuen Streite
Wir schützen Dich mit unserm Blut.

Oz auch der Russ', Brit', Franke,
Dir drohen mit der Übermacht,
In Deutschland herrscht nur ein Gedanke:
„Wir ziehen in gerechte Schlacht“.

Die Güter haben wir errungen
Durch harten Kampf in langer Zeit,
Durch's Schwert und — hoch sei es
gesungen —
Durch Pflege der Gelehrsamkeit!

Wo mir der Name „Deutsch“ genannt,
Im Osten, Westen, Süden, Norden,
Die Bildung ist damit verwandt
Und die Kultur in jenen Orten.

Wo Kunst und Arbeit wird geleistet,
Der Handel blüht und Industrie,
Die Landwirtschaft auch wird geehrt,
Vorrecht des Fortschritts Segen nie.

Auf diese Güter stolz wir sind,
Wir trugen sie in alle Welt,
Wir liegen sie drum wie ein Kind,
Das in dem Arm die Mutter hält.

Wenn nur der Neid uns jetzt bedroht,
Und Habgier frech darauf sich stürzt,
Verteidigen wir bis in den Tod,
Was unser Gut und eigen ist.

Mag kommen nun des Krieges Lärm,
Wir sind gerüstet fest und hehr,
Vertrauen Gott und unserem Sein,
Nach Bismarck's Wort: für Deutschlands Ehre!

Richard Stroeder.

zum 17. September gezeichneten und eingesandten Beiträge zur Verfügung gestellt.

Mit der Bekanntmachung der einzelnen Geber werden wir demnächst beginnen.

Eingänge bis 17. September 1914 von folgenden Sammelstellen:

Diverse Beiträge eingez. v. Deutsch-Südamerikanischen Bank	einmalig	monatlich
u. z.: Statistik	6613800	
Verk. Konzertkarten	2556800	
Fr. Hilda Bischof	52000	
P. W.	505000	
Frau Br.	28000	2,968890
Deutsch-Südamerikanische Bank	10,8800	
Ernst Dörzpf	8508400	
Brasilianische Bank für Deutschland	40898900	
Frau Buchheister	17558700	
Bern. Stoltz & Co.	68928300	
Banco Allemão Transatlântico	4,08000	
O. Schmidt	.9958000	
Arp & Co.	2,088100	
Paul Müller	2,9818000	
Brama	44368500	
	41708101	
	44708990	

Zeichnungen bis zum 17. September 1914

Herrn. Stoltz & Co.	einmalig	monatlich
Lötzppf	57438800	5358000
Paul Müller	7,9358100	1,835800
Generalconsulat	5,786800	
Frau Buchheister	2,220300	45800
Banco Allemão Transatlântico	22,0800	365800
O. Schmidt	3,087800	
Arp & Co.	3,170800	500000
Deutsch-Südamerikanische Bank	5,2900800	344800
C. Schmidt	4,7348100	355800
	76800	31800
	34568100	31800
	3,938300	
Diverse Beiträge	81,6378900	103358900

Compania Cervecaria Brahma

Rio de Janeiro



Bock-Ale, hell
12/l Flaschen 7\$500
Teutonia-Pilsen
12/l Flaschen 7\$500
Brahma Bock, Münchner
12/l Flaschen 7\$500
Brahma-Porter, Typ-Grünen
12/l Flaschen 7\$500
Brahma-Zeit, hell
12/l Flaschen 5\$000
Piranga, München
12/l Flaschen 5\$000
Preise ohne Flaschen.

Ein Dutzend ganze Flaschen wird mit 2\$500, ein Dutzend halbe Flaschen mit 1\$500 berechnet und zurückgenommen.

Niederlage bei:

Ricardo Naschold & Co.
Rua Henrique Dias N. 67

Progredior

Große Bar, Restaurant und Konditorei
Leiroz & Livreri

Tägliche Familienansammlungen (Five o'clock Tea). Montags, Mittwochs u. Freitags Nachmittagskonzerte v. 2-4½ Uhr

Im Restaurant Service à la carte erstklassige Küche eines der von der Paulistana Elié mit Vorliebe besuchten Restaurants.

Alle Abend Konzert des „Progredior“ Sextett unter Leitung des Professors Massi 4582 Bis nach dem Theater geöffnet.

Frederico Joachim Filho

Vertreter d. forte-Fabriken

Steinway & Sons und Perzina

Rua Florencio de Abreu 5 — S. PAULO — Telephon N. 4242

Klavier und Techniker des Hauses Juan Reggio.



Kapital R. S. 2,641,250
Reservestof 2,451,072
R. S. 5,102,920

Die London & Lancashire Feuerversicherungsgesellschaft übernimmt zu günstigen Bedingungen Versicherungen auf Gebäude, Möbel, Warenlager, Fabriken etc.

Agenten in São Paulo:

Zerrenner, Bülow & Co.
Rua de São Bento No. 81

Saxonia

Chemische Waschanstalt und Dampf-Wäscherei für Weisswäsche.

Färberei von Kleidern u. Stoffen jeder Art, sowie von Seide, Baumwolle und Wolle im Strang. plättwäsche.

Prompte Lieferung

Fabrik: Rua Visc. de Parnahyba 170/172 — Telephone Brazil 297

Läden: Rua Alves Penteado 2-B — Rua Sebastião Pereira 5

Isis-Vitaline

Eine Quelle der Kraft, Gesundheit und Jugendfrische für Jedermann.

Hervorragendes Erfrischungsgetränk von höchstem Wohlgeschmack Hochkonzentrierter Extrakt, sehr ausgiebig, desthalb im Gebrauch billig

Literatur über ISIS-VITALIN durch "ISIS" Laboratorio chimico Indaiá, Est. Sta. Catharina. Zu haben in allen Apotheken, Drogerien

Geschäftliche Auskünfte über ISIS-VITALIN durch

Carlos M. Steinberg

MARCA REGISTRADA — S. PAULO Rua da Quitanda No. 12 S. PAULO



Die Marken:

Conquistas, Alfredos, Havanezes,
Excelsior, Luzinda, Pedrita, Lola N. 2sind überall
zu haben.sind überall
zu haben.sind überall
zu haben.sind überall
zu haben.

Zu vermieten

in nächster Nähe der Stadt gut möblierte Zimmer mit Straßenseiten Av. Brig. Luiz Antônio (64), S. Paulo. 480.

Wegen Abreise
billig zu verkaufen: Grosser Waschraum, mit Marmorpflaster, Vorhang, Zedelhause, 2 Cm. hoch, 4 Stühle, Tisch, 2 Matratzen, 1 Mannequin, Teppich, 2 Stühle und Andere, sowie Bettwäsche.

1. Nähmaschine
Näheres Rua Senador Queiroz 11 von 3 bis 6 Uhr, São Paulo.

480

Preise ohne Flaschen.

Ein Dutzend ganze Flaschen wird mit 2\$500, ein Dutzend halbe Flaschen mit 1\$500 berechnet und zurückgenommen.

Niederlage bei:

Ricardo Naschold & Co.
Rua Henrique Dias N. 67

Deutsche Pension

Mittags- und Abendtisch
90\$000 monatlich
Rua Quitanda N. 8 (Sobr.)
4-19 S. Paulo.

Deutsches junges
kinderloses Ehepaar
sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

kinderloses Ehepaar

sucht Beschäftigung irgend
welcher Art. Off. unter R. A.
an die Exp. d. Bl. S. Paulo 481.

Deutsches junges

<div data-bbox="390